

## BRASILIEN

### Verordnung SDA/MAPA Nr. 1011 vom 8. Februar 2024 zur Festlegung der pflanzengesundheitlichen Anforderungen für die Einfuhr von Vermehrungsmaterial von Nelken jeglichen Ursprungs

(PORTARIA SDA/MAPA Nº 1011, DE 8 DE FEVEREIRO DE 2024. Estabelece os requisitos fitossanitários para a importação de material propagativo de Cravina de qualquer origem.)

Quelle: Amtsblatt Brasiliens vom 14.02.2024 Abschnitt 1

(Auszugsweise Übersetzung aus dem Portugiesischen, Julius Kühn-Institut, Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen, Institut für nationale und internationale Angelegenheiten der Pflanzengesundheit, 08.04.2024)

Übersetzung und Wiedergabe erfolgen ohne Gewähr.

#### MINISTERIUM FÜR LANDWIRTSCHAFT UND VIEHZUCHT

...

#### ABTEILUNG PFLANZENQUARANTÄNE

### VERORDNUNG SDA/MAPA Nr. 1011 vom 08. Februar 2024

zur Festlegung der pflanzengesundheitlichen Anforderungen für die Einfuhr von Vermehrungsmaterial von Nelken jeglichen Ursprungs

Das Sekretariat für den Schutz der Landwirtschaft des Ministeriums für Landwirtschaft und Viehzucht ...beschließt folgendes:

Art. 1 Die pflanzengesundheitlichen Anforderungen für die Einfuhr von Vermehrungsmaterial (Kategorie 4) von Nelken (*Dianthus* spp.) jeglichen Ursprungs werden festgelegt.

Art. 2 Sämlingen von Nelken ist ein Pflanzengesundheitszeugnis beigefügt, das von der Nationalen Pflanzenschutzorganisation des Herkunftslandes (NPPO) ausgestellt wurde, und folgende zusätzliche Erklärung enthält:

- I) "Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von *Agriotes lineatus*, *Agrotis segetum*, *Cacoecimorpha pronubana*, *Chrysodeixis chalcites*, *Clepsis spectrana*, *Copitarsia heydenreichii*, *Copitarsia consueta*, *Epichoristodes acerbella*, *Frankliniella intonsa*, *Frankliniella panamensis*, *Gryllotalpa gryllotalpa*, *Platynota stultana*, *Rhizoecus dianthi*, *Spodoptera exigua*, *Spodoptera littoralis*, *Tetranychus turkestani*, *Thrips angusticeps*, *Thrips atratus*, *Thrips fuscipennis* und *Thrips hawaiiensis* befunden.<sup>1</sup>" und
- II) "Der Ort der Erzeugung wurde während der Sämlingsanzucht kontrolliert und für frei von Arabis mosaic virus, *Candidatus* Phytoplasma solani [16SrXII-A], *Candidatus* Phytoplasma australasia

<sup>1</sup> Anmerkung des JKI: The consignment was inspected and found free from...

[16SrII-D], *Candidatus* Phytoplasma aurantifolia [16SrII-V], *Ditylenchus dipsaci*, *Erysiphe buhrii*, *Erwinia rhapontici*, *Fusarium oxysporum* f.sp. *dianthi*, Grapevine Algerian latent virus, *Heterodera schachtii*, *Heterodera trifolii*, *Impatiens necrotic spot virus*, *Phialophora cinerescens*, *Phymatotrichopsis omnivora* und *Rhodococcus fascians* befunden.<sup>2</sup> und

"Die Sendung wurde gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests Nr. \_\_\_\_ für frei von Arabis mosaic virus, *Candidatus* Phytoplasma solani [16SrXII-A], *Candidatus* Phytoplasma australasia [16SrII-D], *Candidatus* Phytoplasma aurantifolia [16SrII-V], *Ditylenchus dipsaci*, *Erysiphe buhrii*, *Erwinia rhapontici*, *Fusarium oxysporum* f.sp. *dianthi*, Grapevine Algerian latent virus, *Heterodera schachtii*, *Heterodera trifolii*, *Impatiens necrotic spot virus*, *Phialophora cinerescens*, *Phymatotrichopsis omnivora* und *Rhodococcus fascians* befunden.<sup>3</sup>"

Art. 3 Stecklingen von Nelken ist ein Pflanzengesundheitszeugnis beigefügt, das von der Nationalen Pflanzenschutzorganisation des Herkunftslandes (NPPO) ausgestellt wurde, und folgende zusätzliche Erklärung enthält:

- I) "Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von *Agrotis segetum*, *Cacoecimorpha pronubana*, *Chrysodeixis chalcites*, *Clepsis spectrana*, *Copitarsia heydenreichii*, *Copitarsia consueta*, *Epichoristodes acerbella*, *Frankliniella intonsa*, *Frankliniella panamensis*, *Platynota stultana*, *Spodoptera exigua*, *Spodoptera littoralis*, *Tetranychus turkestanii*, *Thrips angusticeps*, *Thrips atratus*, *Thrips fuscipennis* und *Thrips hawaiiensis* befunden.<sup>4</sup>" und
- II) "Die Stecklinge wurden von Mutterpflanzen gewonnen, die kontrolliert und für frei von Arabis mosaic virus, *Candidatus* Phytoplasma solani [16SrXII-A], *Candidatus* Phytoplasma australasia [16SrII-D], *Candidatus* Phytoplasma aurantifolia [16SrII-V], *Erysiphe buhrii*, *Erwinia rhapontici*, *Fusarium oxysporum* f.sp. *dianthi*, Grapevine Algerian latent virus, *Impatiens necrotic spot virus*, *Phialophora cinerescens* und *Rhodococcus fascians* befunden wurden.<sup>5</sup> und  
"Die Sendung wurde gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests Nr. \_\_\_\_ für frei von Arabis mosaic virus, *Candidatus* Phytoplasma solani [16SrXII-A], *Candidatus* Phytoplasma australasia [16SrII-D], *Candidatus* Phytoplasma aurantifolia [16SrII-V], *Erysiphe buhrii*, *Erwinia rhapontici*, *Fusarium oxysporum* f.sp. *dianthi*, Grapevine Algerian latent virus, *Impatiens necrotic spot virus*, *Phialophora cinerescens* und *Rhodococcus fascians* befunden.<sup>6</sup>"

Art. 4 In-vitro-Sämlingen von Nelken ist ein Pflanzengesundheitszeugnis beigefügt, das von der Nationalen Pflanzenschutzorganisation des Herkunftslandes (NPPO) ausgestellt wurde, und folgende zusätzliche Erklärung enthält:

- I) "Die Sendung wurde gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests Nr. \_\_\_\_ für frei von Arabis mosaic virus, *Candidatus* Phytoplasma solani [16SrXII-A], *Candidatus* Phytoplasma australasia [16SrII-D], *Candidatus* Phytoplasma aurantifolia [16SrII-V], *Erwinia rhapontici*,

<sup>2</sup> Anmerkung des JKI: The place of production was inspected during seedling development and found free from...

<sup>3</sup> Anmerkung des JKI: The consignment is free from... according to the results of laboratory analysis No \_\_\_\_.

<sup>4</sup> Anmerkung des JKI: The consignment was inspected and found free from...

<sup>5</sup> Anmerkung des JKI: The cuttings were derived from mother plants that have been inspected and found free from...

<sup>6</sup> Anmerkung des JKI: The consignment is free from... according to the results of laboratory analysis No \_\_\_\_.

Grapevine Algerian latent virus, Impatiens necrotic spot virus und *Rhodococcus fascians* befunden.<sup>7</sup>"

Art. 5 Saatgut von Nelken ist ein Pflanzengesundheitszeugnis beigefügt, das von der Nationalen Pflanzenschutzorganisation des Herkunftslandes (NPPO) ausgestellt wurde, und folgende zusätzliche Erklärung enthält:<sup>8</sup>

I) "Die Sendung wurde gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests Nr. \_\_\_\_ für frei von Arabis mosaic virus, *Erwinia rhapontici*, *Fusarium oxysporum* f.sp. *dianthi*, Grapevine Algerian latent virus und *Rhodococcus fascians* befunden. "

Art 6. Entsprechend dem pflanzengesundheitlichen Status in seinem Staatsgebiet darf das Ursprungsland für die oben genannten Schadorganismen stattdessen folgende Erklärung verwenden:

I) "(Name des Schadorganismus) ist ein Quarantäneschadorganismus, der in (Ursprungsland) nicht vorhanden ist./ (Namen der Schadorganismen) sind Quarantäneschadorganismen, die in (Ursprungsland) nicht vorhanden sind."<sup>9</sup> oder

II) "(Name des Schadorganismus) kommt/ (Namen der Schadorganismen) kommen in (Ursprungsland) nicht vor."<sup>10</sup>

Art. 7 Das Ursprungsland teilt der Nationalen Pflanzenschutzorganisation (NPPO) Brasiliens zur vorherigen Zustimmung die zusätzlichen Erklärungen mit, die für das Pflanzengesundheitszeugnis verwendet werden sollen.

§ 1 Erfolgte die vorgenannte Mitteilung gemäß diesem Artikel nicht im Voraus und fehlt die im vorstehenden Absatz vorgesehene Zustimmung, gelten für das Ursprungsland die Bestimmungen der Artikel 2, 3, 4 und 5, da die Verwendung der alternativen Erklärungen gemäß Artikel 6 nicht möglich ist.

§ 2 Das Ursprungsland informiert über die Änderung des pflanzengesundheitlichen Status der genannten Schadorganismen, wenn sich deren Status in seinem Staatsgebiet ändert.

Art. 8 Die Sendungen unterliegen der Inspektion an der Einlassstelle (pflanzengesundheitliche Untersuchung) sowie der Entnahme von Proben für einen pflanzengesundheitlichen Test in amtlichen oder vom Ministerium für Landwirtschaft und Viehzucht akkreditierten Labors.

§ 1 Die Kosten für die Übersendung der Proben und für den pflanzengesundheitlichen Test gehen zu Lasten des Interessenten.

§ 2 Nach Ermessen des Inspektors kann der Interessent bis zum Abschluss des Untersuchungsverfahrens Verwahrer der restlichen Sendung bleiben.

Art. 9 Wird ein Quarantäneschädling oder ein potenzieller Quarantäneschädling für Brasilien festgestellt, wird die Sendung vernichtet oder zurückgewiesen und die NPPO des Ursprungslands

<sup>7</sup> Anmerkung des JKI: The consignment is free from... according to the results of laboratory analysis No \_\_\_\_.

<sup>8</sup> Anmerkung des JKI: Für Saatgut gilt seit 01.04.2024 die Verordnung SDA/MAPA 2024/1034.

<sup>9</sup> Anmerkung des JKI: ...is a quarantine pest / ... are quarantine pests absent from [country of origin].

<sup>10</sup> Anmerkung des JKI: ... do not occur in [country of origin].

benachrichtigt, und die NPPO in Brasilien kann die Einfuhr von Vermehrungsmaterial von Nelken aus diesem Land bis zur Überprüfung der Schädlingsrisikoanalyse aussetzen.

Art. 10 Die Sendung darf nur eingeführt werden, wenn die Bestimmungen dieser Verordnung eingehalten werden.

Art. 11 Diese Verordnung tritt am 1. März 2024 in Kraft.

§ 1 Für Saatgut von *Dianthus barbatus* aus Dänemark, den Vereinigten Staaten von Amerika, Frankreich und den Niederlanden wird den nationalen Pflanzenschutzorganisationen (NPPO) der Ursprungsländer eine Frist von 180 (einhundertachtzig) Tagen<sup>11</sup> eingeräumt, um ihre Verfahren zur Anwendung der in dieser Verordnung festgelegten Anforderungen anzupassen.

§ 2 Für Saatgut von *Dianthus chinensis* aus Deutschland, Dänemark, den Vereinigten Staaten von Amerika, Frankreich, Irland, Japan und den Niederlanden wird den nationalen Pflanzenschutzorganisationen (NPPO) der Ursprungsländer eine Frist von 180 (einhundertachtzig) Tagen<sup>11</sup> eingeräumt, um ihre Verfahren zur Anwendung der in dieser Verordnung festgelegten Anforderungen anzupassen.

§ 3 Für Saatgut von *Dianthus caryophyllus* aus Deutschland, Dänemark, den Vereinigten Staaten von Amerika, Frankreich, Irland, Italien, Japan, Malta und den Niederlanden wird den nationalen Pflanzenschutzorganisationen (NPPOs) des Ursprungslandes eine Frist von 180 (einhundertachtzig) Tagen<sup>11</sup> eingeräumt, um ihr Verfahren zur Anwendung der in dieser Verordnung festgelegten Anforderungen anzupassen.

§ 4 Für Saatgut von *Dianthus purpurea* aus Frankreich wird der nationalen Pflanzenschutzorganisation (NPPOs) des Ursprungslandes eine Frist von 180 (einhundertachtzig) Tagen<sup>11</sup> eingeräumt, um ihr Verfahren für die Anwendung der in dieser Verordnung festgelegten Anforderungen anzupassen.

§ 5 Für Jungpflanzen von *Dianthus caryophyllus* aus Kolumbien, den Vereinigten Staaten von Amerika und den Niederlanden wird den nationalen Pflanzenschutzorganisationen (NPPOs) der Ursprungsländer eine Frist von 180 (einhundertachtzig) Tagen<sup>12</sup> eingeräumt, um ihre Verfahren zur Anwendung der in dieser Verordnung festgelegten Anforderungen anzupassen.

§ 6 Für Stecklinge von *Dianthus caryophyllus* aus Deutschland und den Vereinigten Staaten von Amerika wird den nationalen Pflanzenschutzorganisationen (NPPOs) der Ursprungsländer eine Frist von 180 (einhundertachtzig) Tagen<sup>12</sup> eingeräumt, um ihre Verfahren zur Anwendung der in dieser Verordnung festgelegten Anforderungen anzupassen.

§ 7 Während des in den Absätzen § 1, § 2, § 3, § 4, § 5 und § 6 vorgesehenen Zeitraums gelten die Anforderungen, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Verordnung in Kraft sind.

**CARLOS GOULART**

<sup>11</sup> Anmerkung des JKI: Für Saatgut gilt seit 01.04.2024 die Verordnung 2024/1034.

<sup>12</sup> Anmerkung des JKI: bis 28. August 2024